Организация Объединенных Наций S/PV.3531



Совет Безопасности

Пятидесятый год

Предварительный отчет

3531-е заседание

Четверг, 4 мая 1995 года, 20 ч. 15 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Мериме	(Франция)
Члены:	Аргентина	г-н Савельс
	Ботсвана	г-н Легваила
	Китай	г-н Хэ Яфей
	Чешская Республика	г-н Фуле
	Германия	г-н Хенце
	Гондурас	г-н Мартинес Бланко
	Индонезия	г-н Вибисоно
	Италия	г-н Менцьоне
	Нигерия	г-н Ухомоибхи
	Оман	г-н Аль-Хусаиби
	Российская Федерация	г-н Федотов
	Руанда	г-н Хабияремие
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Пламбли
	Соединенные Штаты Америки	г-н Индерферт

Повестка дня

Ситуация в Хорватии

95-85395.R

Заседание открывается в 20 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Хорватии

Председатель (говорит по-французски): Я хотел бы сообщить Совету, что я получил письмо от представителя Хорватии, в котором он обращается с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я намерен, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Нобило (Хорватия) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-французски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документы S/1995/349 и S/1995/351, в которых содержатся тексты двух писем Постоянного представителя Хорватии при Организации Объединенных Наций, соответственно от 2 и 3 мая 1995 года, на имя Председателя Совета Безопасности.

По завершении консультаций члены Совета Безопасности уполномочили меня сделать следующее заявление от имени Совета:

"Совет Безопасности глубоко обеспокоен продолжением боевых действий в Республике Хорватии.

Совет Безопасности подтверждает в этом контексте свое заявление от 1 мая 1995 года (S/PRST/1995/23) во всех его аспектах и требует, чтобы стороны незамедлительно и в полном объеме выполнили содержащиеся в нем требования.

Совет Безопасности осуждает вторжения в зону разъединения сил правительства Республики Хорватии в секторах "Юг" и "Север" и обеих сторон в секторе "Восток". Он требует незамедлительно вывести указанные силы.

Совет Безопасности осуждает также обстрелы Загреба и других центров сосредоточения гражданского населения силами местных сербских властей и требует, чтобы они были немедленно прекращены.

Совет Безопасности осуждает далее враждебные действия и акты запугивания, направленные против персонала Организации Объединенных Наций, и напоминает сторонам об их неукоснительной обязанности уважать такой персонал и обеспечивать его защиту, безопасность и свободу передвижения.

Совет Безопасности призывает стороны в полной мере сотрудничать с ОООНВД, УВКБ и МККК в деятельности по защите местного гражданского населения и всех перемещенных лиц и оказанию им помощи. Совет глубоко обеспокоен сообщениями о нарушении прав человека сербского населения Западной Славонии. Он требует, чтобы правительство Республики Хорватии полностью уважало права этого сербского населения в соответствии с международно признанными стандартами.

Совет Безопасности настаивает на восстановлении и уважении полномочий ОООНВД в секторе "Запад" и других районах, в которых ведутся боевые действия.

Совет Безопасности требует, чтобы стороны действовали в соответствии с предложениями, представленными им Специальным представителем Генерального секретаря, незамедлительно прекратили все боевые действия и в полной мере сотрудничали со Специальным представителем Генерального секретаря и с ОООНВД.

Совет Безопасности призывает далее стороны безотлагательно начать переговоры в Женеве, на которые они были приглашены

Сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом и при необходимости будет готов рассмотреть дальнейшие меры."

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/PRST/1995/26.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет Безопасности будет и впредь держать данный вопрос в поле зрения.

Заседание закрывается в 20 ч. 20 м.